

Richard Jacobs

Traducteur.

NÉERLANDAIS / ANGLAIS
FRANÇAIS / ALLEMAND / ITALIEN

ADRESSE

Sint Catharinastraat 58
6235 BG Ulestraten
Pays-Bas

E-MAIL

info@jacobslanguageservices.com

SITE

jacobslanguageservices.com

TÉLÉPHONE

+31 43 364 2849

+31 6 4177 6918

§ 01

Profil

20+ ANS
INDÉPENDANT
BILINGUE NL / EN

Traducteur bilingue (néerlandais / anglais) avec plus de vingt ans d'expérience en tant qu'indépendant. Je traduis de l'anglais, de l'allemand, de l'italien et du français vers le néerlandais et l'anglais. Expérience diversifiée couvrant aussi bien la documentation technique et les contenus financiers que les logiciels, le marketing et les textes médicaux. Je travaille pour de grands donneurs d'ordre internationaux et suis habitué aux délais serrés et aux projets confidentiels.

§ 02

Expérience

2003 –
AUJOURD'HUI

Traducteur indépendant

2003 – Aujourd'hui

Traductions dans de nombreux domaines :

- Automobile (manuels d'atelier, bulletins de service, documentation technique)
- Localisation de logiciels et UI / UX
- Services financiers et FinTech
- Dispositifs médicaux et documentation clinique
- Textes juridiques et de conformité
- Spécifications techniques et manuels
- Marketing, web et communication d'entreprise
- E-learning et supports de formation

DONNEURS D'ORDRE (SÉLECTION)

Apple, BMW, Crown Equipment, Goldman Sachs, Google, Honda, Medtronic, Microsoft, PayPal, TikTok, Topcon.

§ 03

Outils & langues

OUTILS TAO
& LANGUES DE
TRAVAIL

SDL Trados Studio 2024 TAO

memoQ TAO

Phrase TAO · CLOUD

Wordfast Pro TAO

XTM TAO · CLOUD

Néerlandais LANGUE MATERNELLE

Anglais LANGUE MATERNELLE

Allemand PROFESSIONNEL

Français PROFESSIONNEL

Italien PROFESSIONNEL

§ 04

Formation

MAASTRICHT
CAPE GIRARDEAU

Traduction et interprétation Hogeschool Maastricht
Spécialisation : Économie. Langues de travail : anglais, allemand,
italien.

Programme d'échange Southeast Missouri State University, États-Unis

§ 05

Affiliations

ORGANISMES
PROFESSIONNELS

Nederlands Genootschap van Tolken en Vertalers NGTV